

Kabelhandleuchte Typ KHLE 70 EN

für gerichtetes Licht Explosionsgeschützt: II 2G EEx de IIC T3/T4 Prüfbescheinigung: BVS 03 ATEX E 279

Cable-handlamp type KHLE 70 EN

for beamed light Explosion protected: II 2G EEx de IIC T3/T4 Test Certification: BVS 03 ATEX E 279 Unsere explosionsgeschützte Kabelhandleuchte wurde von der ABB-Ceag, Soest entwickelt und zugelassen. Am 1. 5. 1994 übernahmen wir die Fertigung und den Vertrieb dieser Kabelhandleuchte. Alle Zulassungen und Rechte sind auf uns übergegangen.

Die robuste Leuchte zeichnet sich durch eine hohe Lichtleistung aus und kann je nach Ausführung mit 12 V, 24 V, oder 42 V AC/DC betrieben werden. Die Leuchte ist zum Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen der Zone 1 (T3/T4) geeignet.

Our Cable-Handlamp type KHLE 70 EN is a very succesful development of **ABB-CEAG**, **Soest (Germany)**. Since 1. 5. 94 SBE is the manufacturer of this type of lamp. All official recognitions are now in our ownership. This lamp supplies bright beamed light and can be operated just according to its version with **12 V or 24 V or 42 V AC/DC**. It can be used in hazardous areas **Zone 1** (T3/T4).

Typ KHLE 70 EN



Aufbau:

Der Leuchtenkörper ist aus Leichtmetall und der Handgriff aus schlagzähem, abriebfestem Kunststoff gefertigt und mit einer Sicherheitsscheibe versehen. Ein sechseckiger Gummiring schützt die Leuchte vor Beschädigungen. Die Leuchte wird mit einem Ledertragriemen und Glühlampe geliefert. Auf Wunsch kann eine Anschlußleitung mit oder ohne Stecker gegen Aufpreis montiert werden. (Ausführung gem. Kundenspezifikation)

Design:

The lamp housing is made of light metal, the handle is made of high Impact plastic. It is fitted with a protection glass and a hexagon rubber enlargement to guard it against shocks.

The lamp will be supplied with a leather carrying strap and a bulb. On request a Gable and a plug can additionally be mounted.

Anwendungsbeispiele:

Die Leuchte kann für Inspektions-, Wartungs- und Reinigungsarbeiten in allen explosionsgefährdeten Räumen der Zone 1 (T3/T4) eingesetzt werden.

Die Ausführung 12 V/55 W ist für die Temperaturklasse T 4, die Ausführungen 24 V/70 W bzw. 42 V/65 W sind für die Temperaturklasse T 3 zugelassen.

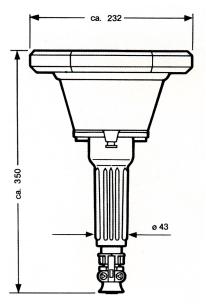
- · Chemische Industrie
- · Tank- und Kesselanlagen
- Silos
- Kläranlagen
- Kanalisation

Applications:

The lamp can be used for inspection-, maintenance and cleaning operations in all hazardous areas Zone 1 (T3/T4).

- · chemical industrie
- · tank- and boiler plants
- silos
- · purification plants
- · canalisation

Maße / Dimensions:



Technische Daten:

Anschlußspannung 24 V 42 V 12 V Anschlußleistung 55 W 70 W 65 W Gewicht ca. 2,5 kg Schutzart IP 54 Schutzklasse Ш Zündschutzart EEx de II C T3/T4 Länge ca. 350 mm

ca. 232 mm

Technical data:

max. Diameter

max. Durchmesser

24 V 42 V Input voltage 12 V 55 W Wattage 70 W 65 W Weight ca. 2,5 kg Protection categorie IP 54 Insulation class Ш EEx de II C T3/T4 Explosion categorie Lenth ca. 350 mm

Тур	Lampe	Tempklasse	Bestell-Nr.
type	bulp	Tempclass	order-no.
KHLE 70 EI	N 12 V/55 W	T4	31000252
KHLE 70 EI	N 24 V/70 W	T3	31000251
KHLE 70 EI	N 42 V/65 W	Т3	31000254

ca. 232 mm

Ersatzteile auf Anfrage / Spare parts on request



Explosionsgeschützte elektrische Ausrüstungen für Bergbau und Industrie

Höfer Ohl 12 D-51645 Gummersbach Tel. +49 (0)2261/92053-0 Fax +49 (0)2261/92053-29

Werksvertretungen/ Representatives

Netherland, Belgium, Luxemburg
Technisch Handelsburo Sark B.V.
Waterpoort 2a
NL-6221 GB Maastricht
Tel. +31 - 43-3213443
Fax +31 - 43-3213680

Ukraina

000 "ZAVOD REMMASH"

ul. Uralskaya 12 84333 Ukraina, Donetskaya, Kramatorsk Tel. +38 - 0503678426

South-Africa

Representative for mining-industrie

Salzgitter South-Africa PTY PO. Box 779, Florida 1710 Tel. +27 - 11 - 472 - 3545 Fax +27 - 11 - 674 - 1606